Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana

Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI

Band: 62 (1990)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

OERLIKON-CONTRAVES - UN PARTNER PER LA DIFESA DEL PAESE

Le ditte Oerlikon e Contraves sono ora riunite sotto il nuovo nome di Oerlikon-Contraves. Sono tuttavia rimasti i nostri principi di fondo, i nostri prodotti, la nostra esperienza. Grazie a questa unione ci è possibile migliorare la nostra capacità nel trovare e realizzare concetti globali per le particolari esigenze che la difesa del Paese richiede.













In qualità di impresa generale del programma di costruzione su licenza del carro armato Leopard 87, in qualità di responsabili della fornitura del sistema di condotta del fuoco per l'aumento della forza combattiva del carro armato 68, quali fornitori del sistema di contraerea 35mm/SkyGuard, quale autorità riconosciuta nell'ambito dell'artiglieria (disponendo del sistema di condotta del fuoco per l'artiglieria Fieldguard), in qualità di produttori di moderni armamenti per veicoli da combattimento e munizioni e comunque quale ditta conosciuta internazionalmente:

Oerlikon-Contraves è in grado di offrire soluzioni ottimali per la difesa del Paese.



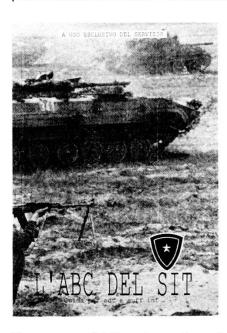
quello che cercate da

\$INNOVAZIONE



L'ABC del SIT

L'ABC del SIT è una pubblicazione dell'Associazione svizzera degli ufficiali informatori (ASUI). Si tratta di una promemoria indispensabile in formato tascabile. Basato sul regolamento 52.10 (SIT), la sua presentazione è chiara e arricchita da numerose carte e schemi.



LUGANO

Il contenuto:

La responsabilità nel SIT

CHIASSO

- La ricerca delle informazioni
- Il modo di redigere i rapporti
- Il funzionamento dei posti di comando e di combattimento
- La rappresentazione delle informazioni
- Le proprie truppe
- Le forze armate dell'Est (in preparazione: le forze armate dell'Ovest)

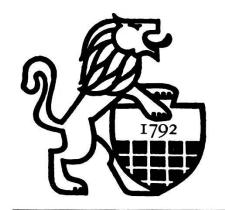
Il prezzo è di fr.7.50 ciascuno (sconti a partire da 10 esemplari)

Nessuna pubblicazione viene inviata senza l'esatta menzione del grado, dell'incorporazione, della funzione e dell'indirizzo privato del destinatario.

Sono ancora disponibili:

Regolo con scala di gittata PAVA. Dati essenziali concernenti l'artiglieria, i blindati e l'aviazione dei paesi stranieri. Impiego delle forze armate PAVA. Forze armate PAVA per cdt d'unità/caposez. Obiettivo e scopo dell'istruzione SIT nel rgt art 11

Inviare le richieste di esemplari a: Publikationen VSN/ASOR, Huber & Co. AG Promenadenstrasse 16, 8501 Frauenfeld



FRATELLI

CORTISA

CH 6828 BALERNA

Carlo Garzoni

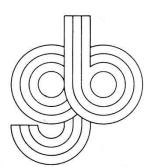
Impresa costruzioni

6900 Lugano, Via Besso 23a Tel. 56 47 21

Copa + Co SA

Lattonieri - Impianti sanitari - Riscaldamenti Copertura tetti piani

Ufficio: via alla Roggia 16, **6962 Viganello** Telefono 514582



gaggini-bizzozero sa

industria grafica via industria 6933 muzzano-piodella

casella postale 174 6903 lugano tel. 091 581048 fax 565156



Baumgartner

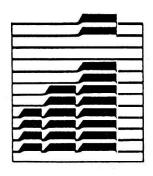
Tutto per l'ufficio Via Volta 1 - Tel. 44 65 36 6830 Chiasso

SUPERMERCATI

- Viganello, Via al Lido
- Chiasso, Via Valdani
- Bissone, Via Campione
- Mendrisio, Via S. Franscini
 Centro Shopping Serfontana
 - Bellinzona, Via C. Ghiringhelli



Radio Stereo Mendrisio FM 106.5 106.8 Via Diener 13



impregest...

C.P. 57 - CH-6911 Noranco (Lugano) Tel. 091 547744 Impresa generale di costruzione Progettazioni

Finiture edili: gesso - pittura rivestimenti e pavimentazioni



Ugo Bassi SA

Impresa costruzioni Lugano Lavori di sopra e sottostruttura, scavi meccanici

6900 LuganoContr. di Sassello 5
Tel. 091/22 02 61

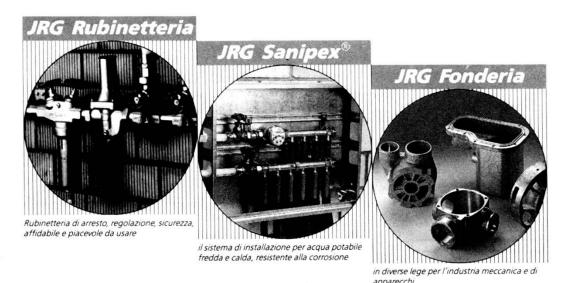


Agostino Campana & Co.

Pavimenti legno - Moquette-PVC Rolladen-lamelle - Tende sole



6963 Pregassona, Via Vedreggio 7 Tel. 091/517681-85





C Continentale

Compagnia generale di Assicurazioni SA

Agenzie generali

Lugano, A. Della Giovanna, via dei Gorini 2 Tel. 091 233112 Chiasso, G. Mogliazzi, via Bossi 1 Tel. 091 44 51 55

Bellinzona, A. Piccinali, Piazza Teatro 1 Tel. 092 25 34 09

Locarno, A. Belotti, via Varenna 2 Tel. 093 312223

DIREZIONE REGIONALE LUGANO 6901 Lugano, via dei Gorini 2 Tel. 091 220664 - Fax 091 227552

metallizzazione sa DACROMET® 320

CH-6814 Lamone Tel. 091 59 22 57/58 - 59 28 12 Fax 091 59 39 94 Tlx. 844 539

Le nostre lavorazioni:

- zincatura a fuoco
- sabbiatura
- zincatura a spruzzo (metallizzazione)
- patinatura

LUGANO

- verniciatura
- polveri elettrostatiche
- DACROMET 320® e 500®

DACROMET® 320

La nuova protezione di lunga durata contro la corrosione

IMPIANTI SANITARI RISCALDAMENTI LATTONIERI ISOLAZIONI **CHIASSO**

Reserved to the second second

L'Artefer SA di Vezia è una ditta specializzata nelle costruzioni metalliche, facciate climatizzate, progettazioni serramenti alluminio, taglio progettazioni termico facciate, ricupero energetico. L'Artefer SA è stata fondata nel 1967. La ditta si è sviluppata in tutta la Svizzera, con filiali a Ginevra e Berna. Artefer ha dimostrato, anche oltre San Gottardo, la sua dinamicità e le sue capacità tecniche operando in diversi cantoni con pieno successo e consensi. L'Artefer-Engineering, grazie al suo ufficio è in grado di sviluppare nuove tecnologie nel campo della metalcostruzione, ed è quindi a vostra disposizione.

ateler 6943 VEZIA Tel. 091/568555.56 **219 CHATELAINE** GE **1219 CH.** Philibert de Sauvage 37.39, Ch. Philibert de Sauvage Tel. 022/97 29 00.06 3008 BERN Laupenstrasse 10 Tel. 031/26 03 76



metallizzazione sa

CH 6814 - LAMONE Tel. (091) 59 22 57/58 - 59 28 12 Telex 73 175 metl - ch

DACROMET® 320

ZINCATURA ECOLOGICA

ASSENZA DI FRAGILIZZAZIONE ALL'IDROGENO NORMALIZZATO DALL'INDUSTRIA AUTOMOBILISTICA PER

VITI, RANELLE, BULLONI, DADI E ALTRA MINUTERIA

ZINCATURA - SABBIATURA - POLVERI ELETTROSTATICHE



Compagnia generale di Assicurazioni SA DIREZIONE REGIONALE LUGANO 6901 Lugano, via dei Gorini 2 Telefono 091 220664-67

Agenzie generali

Lugano, A. Della Giovanna, via dei Gorini 2 Tel. 091 23 31 12 Chiasso, G. Mogliazzi, via Bossi 4 Tel. 091 44 51 55 Bellinzona, A. Piccinali, Piazza Teatro 1 Tel. 092 25 34 09 Locarno, F. Ghirlanda, via Luini 18 Tel. 093 31 64 05



Casarico sa

Costruzioni metalliche.

Ufficio tecnico di progettazione e consulenza - Serramenti e facciate continue in alluminio e acciaio. Facciate ASTRAWALL - Pareti mobili - Carpenteria metallica - Mobiletti copriconvettori - Serramenti ISOPUR

6826 RIVA SAN VITALE

Tel. 091 46 29 32 - Telex 842 865 - Telefax 46 13 41







SARISA SA

Apparecchi sanitari, arredamenti per cucine

6904 Lugano

Corso Elvezia 37 Tel. 091/227262

6594 Contone

Via Cantonale Tel. 092/622151

Cronografo Automatico



rotore centrale in oro 21 ct.

Calendario
Perpetuo
programmato
sino al 2100.

AP Audemars Piguet



Via Nassa 5, Lugano • Tel. 23 51 33